

นโนทัศน์เรื่องพระเจ้าของทุกทางสกิกข

นายเกียรติศักดิ์ บังเพลิง

ศูนย์วิทยบริการ

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต

สาขาวิชาปรัชญา ภาควิชาปรัชญา

คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีการศึกษา 2548

ISBN 974-53-2787-5

ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

BUDDHADASA BHIKKHU'S CONCEPT OF GOD

Mr.Kiattisak Bangperng

ศูนย์วิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts Program in Philosophy

Department of Philosophy

Faculty of Arts

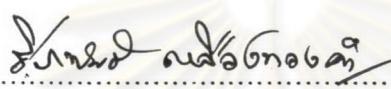
Chulalongkorn University

Academic Year 2005

ISBN 974-53-2787-5

หัวข้อวิทยานิพนธ์ มนโนทศน์เรื่องพระเจ้าของพุทธทาสกิกข
โดย นายเกียรติศักดิ์ บังเพลิง
สาขาวิชา ปรัชญา
อาจารย์ที่ปรึกษา รองศาสตราจารย์ ดร.สมการ พรมทา

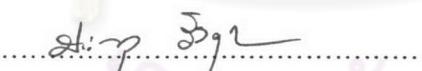
คณะกรรมการนี้ได้รับอนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็น^๔
ส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

 คณบดีคณะอักษรศาสตร์
(ศาสตราจารย์ ดร.ธีระพันธ์ เหลืองทองคำ)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

 ประธานกรรมการ
(รองศาสตราจารย์ ดร.สุวรรณ สถาานันท์)

 อาจารย์ที่ปรึกษา
(รองศาสตราจารย์ ดร.สมการ พรมทา)

 กรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ประทุม อังกูรโภหิດ)

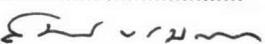

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

เกียรติศักดิ์ บังเพลิง : โนนทศน์เรื่องพระเจ้าของพุทธศาสนา (BUDDHADASA BHIKKHU'S CONCEPT OF GOD) อ. ที่ปรึกษา : รศ.ดร.สมภาร พรหมทา, 101 หน้า. ISBN 974-53-2787-5.

วิทยานิพนธฉบับนี้มุ่งศึกษาวิเคราะห์โนนทศน์เรื่องพระเจ้าของพุทธศาสนาและเสนอข้อประเมินว่า โนนทศน์เรื่องพระเจ้าของพุทธศาสนาสอดคล้องกับพุทธประชัญญาธรรมหรือไม่ จากการวิจัยพบว่า โนนทศน์เรื่องพระเจ้าของอาจารย์พุทธศาสนาไม่สอดคล้องกับคำสอนพุทธศาสนาเดร瓦ท เพราะโนนทศน์เรื่องพระเจ้าของอาจารย์พุทธศาสนาพยายามรับการมีปฐมเหตุของสิ่งทั้งหลาย ในขณะที่พุทธศาสนาเดร瓦ทไม่ยอมรับแนวคิดการมีอยู่ของสิ่งที่เป็นปฐมเหตุของสิ่งทั้งหลาย ตามหลักคำสอนของพุทธศาสนาเดร瓦ทแล้ว ทุกสิ่งอิงอาศัยกันและกันเกิดขึ้นเป็นเหตุปัจจัยให้กันและกัน ไม่มีสิ่งใดที่เป็นปฐมเหตุของสิ่งทั้งหลาย

จะอย่างไรก็ตาม งานวิจัยนี้ได้วิเคราะห์ว่า แม้ว่าแนวคิดของอาจารย์พุทธศาสนาในเรื่องพระเจ้าจะไม่สอดคล้องกับแนวคิดของพุทธศาสนาเดร瓦ท แต่สิ่งที่พระพุทธเจ้าได้ครรสรไว้ในพระไตรปิฎกบางส่วน สามารถตีความได้ว่าพุทธศาสนาเก็บยอมรับได้ว่ามีบางสิ่งที่ทำหน้าที่คล้ายพระเจ้า สิ่งนี้พุทธศาสนาเรียกว่าธรรม การตีความเรื่องพระเจ้าของอาจารย์พุทธศาสนาจึงไม่ถึงขั้นว่าขัดแย้งกับพระสูตรในยุคดั้นๆที่เชื่อว่าเป็นบันทึกคำสอนของพระพุทธเจ้าเอาไว้โดยตรง จะขัดแย้งก็เฉพาะกับมติของพ่ออาจารย์ฝ่ายเดร瓦ท เช่นพระพุทธโ nomine อาจารย์เป็นด้านเท่านั้น

ศูนย์วิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาควิชา.....ปรัชญา..... ลายมือชื่อนิสิต..... 
 สาขาวิชา.....ปรัชญา..... ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา..... 
 ปีการศึกษา.....2548.....

4580115222 : MAJOR PHILOSOPHY

KEY WORD: BUDDHASA / THERAVADA BUDDHISM / CONCEPT OF GOD

KIATTISAK BANGPERNG : BUDDHADASA BHIKKHU'S COCEPT OF GOD. THESIS

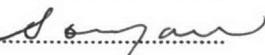
ADVISOR : ASSOC. PROF. SOMPARN PROMTA,PH.D. 101 pp. ISBN 974-53 -2787 -5.

The purpose of this thesis is to study Buddhadasa's concept of God and to analyze whether or not Buddhadasa's concept of God corresponds to Theravada Buddhism. The result of the study indicates that Buddhadasa's concept of God does not correspond to Theravada Buddhism because Buddhadasa Bhikkhu's concept of God accepts that there is the First Cause while Theravada Buddhism does not accept anything like this. According to Theravada Buddhism, everything depends on each other, so the First Cause principle is impossible.

However, the result of the study reveals that there are some sources in early *suttas* suggesting that it is possible to interpret that there is also a thing acting like God in Buddhist teaching. It is the *Dhamma*. Looking from this point, what is presented by Buddhadasa Bhikkhu concerning the interpretation of God in Buddhism does not explicitly create conflicts with the teachings of the Buddha himself. It merely indicates a difference of opinion from the views of Theravada Buddhist thinkers like Buddhaghosa.

ศูนย์วิทยบรังษยการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Department.....Philosophy.....Student's signature.....

Field of study.....Philosophy.....Advisor's signature.....

Academic year2005.....

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงได้ด้วยความเมตตาบุญคุณจากบุคคลและสถาบันหลายฝ่าย
ผู้วิจัยขออนุญาตระบุนามเพื่อแสดงความขอบคุณไว้ ณ ที่นี่ดังนี้

ขอขอบคุณ รศ. ดร. สมการ พรมทา ออาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ที่ได้ให้คำชี้แนะ ทั้งดึง ชน
ทำให้การทำงานครั้งนี้สำเร็จลุล่วงด้วยดี ตลอดถึง รศ. ดร. สุวรรณ สถาอันนันท์ และ พศ. ดร. ประทุม
อังกร โรหิด ที่ได้ช่วยทั้งดึง และชี้แนะอันมีส่วนทำให้วิทยานิพนธ์นี้สมบูรณ์มากขึ้น

ศ. ปรีชา ร้างขวัญชัย รศ. ดร. มารค ตามไท รศ. ดร. สมการ พรมทา รศ. ดร. สุวรรณ
สถาอันนันท์ รศ. สมฤทธิ์ วิเศษเวทช์ พศ. ดร. สิริเพ็ญ หิริยิจิตรกรกิจ พศ. อุกฤษฎ์ แพทช์น้อย
อ. ดร. พงษ์ชาย เอี่ยวนานทอง และ ออาจารย์ธิดาวดี ศุภลโพน ขอขอบคุณคณาจารย์ทุกท่านที่เขียน
นามนานี้ที่ได้ถ่ายทอดความรู้ทางปัจจุบันสาขาวิชาต่างๆ ให้แก่ผู้วิจัยในขณะที่ศึกษาอยู่สถาบันแห่งนี้
จนทำให้มีวันนี้ขึ้นมาได้

ขอขอบพระคุณคณาจารย์ทุกท่านที่ได้อบรมสั่งสอนความรู้ในหลากหลาย ด้านแก่ผู้วิจัยทั้งในอดีต
และปัจจุบัน granby ขอบพระคุณหลวงห่อพระราชปรีดิวิหาร (จักร โภวิโท) เจ้าอาวาสวัดสร้อยทองที่
ส่งเสริมการศึกษาและให้ที่พักอาศัยแก่พระภิกษุสามเณรในวัดสร้อยทองซึ่งรวมถึงผู้วิจัยด้วย
มา ด้วยดีโดยตลอด granby ขอบพระคุณ พระเยธีปริยัติ โภค� (อุทัย ญาโณพโธ) ออาจารย์ผู้ให้ความรู้และ
ได้เมตตาอนุเคราะห์ในหลากหลาย ด้านแก่ผู้วิจัยด้วยศรัทธาตลอด หากไม่มีท่านผู้นี้ ผู้วิจัยไม่แน่ใจว่า
ความสำเร็จในวันนี้จะหากำเนิดเพียงใด granby ขอบพระคุณ หลวงปู่ทวด มหาปัญโญ (ทุ่มพฤกษ์) ผู้
จัดงานนี้เป็นที่สำนักงานศิริวัฒน์ หากไม่มีท่านผู้นี้ ผู้วิจัยคงจะมาไม่ถึงวันนี้
ขอขอบคุณพระภิกษุสามเณร เพื่อนสนิทธรรมมิก และคณะครุออาจารย์สำนักเรียนวัดสร้อยทองทุกรูป
ที่ได้ให้กำลังใจ ตามไปอีกเพื่อผู้วิจัยด้วยศรัทธา

ขอขอบใจเพื่อนร่วมห้องเรียนทุกท่าน (นัน ต้อม แดง โกลา และ ชาญ) ที่ให้กำลังใจ ปรึกษา
ศุภคุย และให้ความช่วยเหลือด้วยดี ผู้วิจัยเข้ามาศึกษาอยู่สถาบันแห่งนี้ด้วยดีเสมอมา ขอขอบคุณ
เจ้าหน้าที่ห้องสมุดคณะอักษรศาสตร์ ห้องสมุดกลาง ฯ ฯ ห้องสมุดกลาง ห้องสมุดกลาง
(วัดมหาธาตุ) มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย และห้องสมุดสำนักเรียนวัดสร้อยทอง ที่
ได้อธิบายเพื่อเอกสารประกอบการวิจัยในครั้งนี้

และในท้ายที่สุดขอขอบพระคุณบุพการีผู้ให้ชีวิตผู้วิจัยบนโลกไปนี้ หากไม่มีท่านทั้งสองคน
ไม่มีวันนี้ granby ควรจะประรับด้วยความเสียหายมาก แต่ท่านทั้งสองคนได้ช่วยเหลือด้วยดี ให้ผู้วิจัยได้เดินทางมาถึงจุดนี้ได้สำเร็จ

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	๑
กิตติกรรมประกาศ.....	๙
สารบัญ.....	๙
คำอธิบายสัญลักษณ์และคำย่อ.....	๙
บทที่ 1. บทนำ	1
1.1 ความเป็นมาและความสำคัญแห่งปัจจุหา.....	1
1.2 แนวคิดเหตุผล ทฤษฎี หรือสมมติฐาน.....	1
1.3 วัตถุประสงค์.....	2
1.4 ขอบเขตการวิจัย.....	2
1.5 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	3
บทที่ 2. แนวความคิดเรื่องพระเจ้าของพุทธศาสนา	4
2.1 ความเป็นมาของแนวคิดเรื่องพระเจ้าของพุทธศาสนา.....	4
2.2 ทฤษฎีภาษาคนภาษาธรรม.....	6
2.3 มโนทัศน์เรื่องพระเจ้าของพุทธศาสนา.....	10
2.3.1 พระเจ้าที่เป็นบุคลาธิษฐานและธรรมชาติ.....	10
2.3.2 พระเจ้าในพุทธศาสนาคือธรรมชาติ.....	14
2.3.3 พระเจ้ากับปฐมนิเทศ.....	18
2.3.4 พระเจ้ากับกฎอิทปัจจยตา.....	22
บทที่ 3. ความคิดเรื่องพระเจ้าในพุทธปรัชญาธรรมชาติ	26
3.1 ความคิดเรื่องพระเจ้าในอินเดียสมัยพุทธกาล.....	26
3.2 ความคิดเรื่องพระเจ้าในพุทธปรัชญาธรรมชาติ.....	34
3.3 พระสูตรที่เกี่ยวข้อง.....	35
ก. ประดิษฐ์ค้านจักรวาลวิทยา (Cosmology).....	35
ข. ประดิษฐ์ค้านญาณวิทยา (Epistemology).....	40
ค. ประดิษฐ์ค้านจริยศาสตร์ (Ethics).....	41

	หน้า
3.4 การตีความพระสูตรเหล่านี้โดยผู้วิจัย.....	43
ก. ประเด็นด้านจักรวาลวิทยา (Cosmology).....	43
ข. ประเด็นด้านญาณวิทยา (Epistemology).....	45
ค. ประเด็นด้านจริยศาสตร์ (Ethics).....	47
3.5 ความจริงในพุทธศาสนา.....	51
3.6 ອภิปรายสรุป.....	57
 บทที่ 4. วิเคราะห์โน้ตคนเรื่องพระเจ้าของพุทธศาสนา.....	60
4.1 ประเด็นสำหรับประเมินแนวคิดของพุทธศาสนา.....	62
4.1.1 ประเด็นเรื่องปฐมเหตุ.....	62
4.1.2 ประเด็นเรื่องอัตตา.....	67
4.1.3 ประเด็นเรื่องอสังขตธรรม.....	75
4.2 อภิปรายสรุป.....	78
 บทที่ 5. บทสรุปและข้อเสนอแนะ	82
5.1 บทสรุป.....	82
5.2 ข้อเสนอแนะ.....	86
 รายการอ้างอิง.....	88
ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์.....	92

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

คำอธิบายสัญลักษณ์และคำย่อ

อักษรย่อที่ใช้อ้างอิงในวิทยานิพนธ์นี้ ใช้อ้างอิงจาก พระไตรปิฎกฉบับสยามรัฐภาษาบาลี และภาษาไทย (2523) และอรรถกถาแปลฉบับมหามหากรุราชนิกายลังค์นี้

อ. อ.	= องคุตตรนิกาย อภูรอกดา
อ.เอก-ทุก-ติก.	= องคุตตรนิกาย เอกทุกติกนิปات
อ.จตุกุก.	= องคุตตรนิกาย จตุกุกนิปات
อ.ฉก.	= องคุตตรนิกาย ฉกุกนิปات
อ.ทสก.	= องคุตตรนิกาย ทสกนิปات
อ.ก.ก.	= อภิธรรมปีฎก กถาวตุ
บ.ชา.	= บุททอกนิกาย ชาตอก
ท.อ.	= ทีมนิกาย อภูรอกดา
ท.ป.า.	= ทีมนิกาย ป้าภิกวคุ
ท.ม.	= ทีมนิกาย มหาวคุ
ส.อ.	= สัมยุตตนิกาย อภูรอกดา
ส.น.	= สัมยุตตนิกาย นิทานวคุ
ส.ม.	= สัมยุตตนิกาย มหาวรรค
ส.สพ.	= สัมยุตตนิกาย สภาพนวคุ

สำหรับพระไตรปิฎกฉบับสยามรัฐ การอ้างอิงประกอบด้วย เล่ม/ชื่อ ตัวอย่างเช่น ท.ม. 9/384 หมายถึง ทีมนิกาย มหาวรรค เล่มที่ 9 ข้อที่ 384.

ส่วนคัมภีร์อรรถกถาที่อ้างอิงจากพระไตรปิฎกและอรรถกถาแปลฉบับมหามหากรุราชนิกาย วิทยาลัย การอ้างอิงระบุ ภาค เล่ม/ หน้า ตัวอย่างเช่น ส.น. 2/98 หมายถึง อรรถกถาสังยุตตนิกาย นิทานวคุ เล่มที่ 2 หน้าที่ 98.